

E-CN.MT27.B.00042*

08 февраля 2012

31 декабря 2012

Фонда содействия защите прав потребителей «Центр сертификации» (ОС АТДП)
140170, Московская обл., г. Бронницы, ул. Ленинская, д. 14, ОГРН: 1035007912180
№ РОСС RU.0001.11MT27 с 10 декабря 2010 г. по 10 декабря 2015 г.
тел./ факс: 8 (496) 466-53-02, 8 (496) 466-61-76, e-mail: 4666176@mail.ru

МАРКА	FOTON	
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	OLLIN	AUMAN
ТИП	VJ1069	VJ1093
МОДИФИКАЦИИ	VJ1069VCJEA-SA, VJ1069VCP EA-SA	VJ1093VEPED-S
КАТЕГОРИЯ	N2	
КОД ОКП / ТН ВЭД	45 1122 / 8704 22	
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	3	
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью «Фотон Мотор» (ООО «Фотон Мотор») 115533, г. Москва, пр-т Андропова, д. 22, Российская Федерация ОГРН 1097746252230 тел./факс: +7 (495) 645-00-04	
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	BEIQI FOTON MOTOR CO., LTD. Shayang road, Shahe, Changping District, Beijing, 102206, P.R. China тел.: +86-10-80720121/80708663, факс: +86-10-80728970	
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	ООО «Фотон Мотор» 115533, г. Москва, пр-т Андропова, д. 22, Российская Федерация ОГРН 1097746252230 тел./факс: +7 (495) 645-00-04	
СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И ЕГО АДРЕС	Shayang road, Shahe, Changping District, Beijing, 102206, P.R. China	
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	—	

* - является продлением «Одобрения типа транспортного средства» № РОСС CN.MT27.E00508П1, выданного со сроком действия до 31.12.2011 г. на транспортные средства экологического класса 3.

соответствуют установленным в Российской Федерации требованиям технического регламента о безопасности колесных транспортных средств.

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на трех страницах

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

отсутствует

Руководитель органа по сертификации

.....
подпись

А.В. Денисов

.....
инициалы, фамилия

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.

Внесена запись в реестр за № E-CN.MT27.B.00042 от 08 февраля 2012

Заместитель руководителя

РОССТАНДАРТА

.....
наименование федерального органа
исполнительной власти, выполняющего функции
компетентного административного органа
Российской Федерации в соответствии
с Женевским Соглашением 1958 года

.....
подпись

А.В. Зажигалкин

.....
инициалы, фамилия

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4x2/задние		
Схема компоновки транспортного средства	кабина над двигателем		
Расположение двигателя	переднее продольное		
Исполнение грузочного пространства	грузовая бортовая платформа с тентом или без него		
Кабина	цельнометаллическая, двухдверная, однорядная, трехместная, без спального места (для мод. VJ1069VCJEA-SA) или с одним спальным местом (для мод. VJ1069VCPEA-SA, VJ1093VEPED-S)		
Габаритные размеры, мм	для мод. VJ1069VCJEA-SA	для мод. VJ1069VCPEA-SA	для мод. VJ1093VEPED-S
- длина	7070	6995	7900
- ширина	2250		2330
- высота	2350		2600
База, мм	3800		4300
Колея передних / задних колес, мм	1685/1600		1810/1600
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	3670	3720	4200
Полная масса транспортного средства (технически допустимая), кг	7670	7720	8695
Максимальная осевая масса (технически допустимая), кг			
- на переднюю ось	2900	2850	2900
- на заднюю ось	4770	4870	5795
Максимальная масса прицепа, кг	буксировка прицепа не предусмотрена		

Двигатель (марка, тип)	Phaser 135Ti-30, четырехтактный дизель с турбонаддувом
- количество и расположение цилиндров	4, рядное
- рабочий объем цилиндров, см ³	3990
- степень сжатия	17,5
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85	97 (2500)
Максимальный крутящий момент, Н·м (мин ⁻¹)	460 (1200...1600)
Топливо	дизельное
Система питания (тип)	впрыск топлива под давлением
ТНВД (тип, маркировка)	BOSCH, VE4/12F1250
Форсунки (тип, маркировка)	Wuxi Ouya, KBEL-P033
Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)	Honeywell Turbocharging Systems (Shanghai) Co. Ltd., GT25 или TB25 (только для мод. VJ1093VEPED-S), центробежный

E-CN.MT27.B.00042

Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Zhucheng Headway Machine Co., Ltd., KL2038 или KL2433 (для мод. BJ1093VEPED-S) сухой, со сменным бумажным фильтрующим элементом
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	с одним глушителем и нейтрализатором отработавших газов
Нейтрализатор (маркировка)	Wuxi Weifu
Глушитель (маркировка)	Zhucheng Headway Machine Co., Ltd. PKX06- P001 (для мод. BJ1069VCJEA-SA, BJ1069VCPEA-SA) PKX08-P001 (для мод. BJ1093VEPED-S)
Трансмиссия (тип)	для мод. BJ1069VCJEA-SA, BJ1069VCPEA-SA механическая для мод. BJ1093VEPED-S
Сцепление (марка, тип)	Changchun Yidong Clutch Co., Ltd. Beijing Futa, Shandong Rongcheng однодисковое, сухое, с диафрагменной пружиной
Коробка передач (марка, тип)	Wanliyang Group Co., Ltd, XIANGFAN JIANGSHAN, 6T46 JS6-600D механическая, синхронизированная, с ручным управлением вперед - 6, назад - 1
- число передач	
- передаточные числа	
	I - 6,314 6,515
	II - 3,913 3,917
	III - 2,262 2,346
	IV - 1,393 1,429
	V - 1,000 1,000
	VI - 0,788 0,814
	З.Х. - 5,874 6,061
Главная передача (тип, маркировка)	HEFEI AUTOMOBILE AXLE CO., LTD., коническая
- передаточное число	4,875
Подвеска	
Передняя (описание)	зависимая, на продольных полуэллиптических рессорах, с телескопическими амортизаторами
Задняя (описание)	зависимая, на продольных полуэллиптических рессорах с телескопическими амортизаторами
Рулевое управление (описание)	с гидроусилителем
- рулевой механизм (тип, маркировка)	"винт-шариковая гайка-рейка-сектор", Yubei (Xinxiang) Power Steering System Co., Ltd., ZDZ4
Тормозные системы	
Рабочая (описание)	пневматическая, двухконтурная, с разделением на контуры передней и задней оси, тормозные механизмы всех колес - барабанные; с АБС типа 4M/4S, "WABCO"
Запасная (описание)	каждый контур рабочей тормозной системы или стояночная тормозная система

E-CN.MT27.B.00042

Стояночная (описание)

трансмиссионный тормоз барабанного типа, привод – механический (для мод. BJ1069VCJEA-SA, BJ1069VCPEA-SA)

механический привод от пружинных энергоаккумуляторов к тормозным механизмам задних колес (для мод. BJ1093VEPED-S)

Вспомогательная (износостойкая)
(описание)

моторный тормоз-замедлитель с заслонкой в системе выпуска отработавших газов

Шины	размерность	минимально допустимый индекс нагрузки	скоростная категория
для мод. BJ1069VCJEA-SA, BJ1069VCPEA-SA	7.50-16LT	120/115 123/118	L, K
для мод. BJ1093VEPED-S	8.25-16LT	127/122	K
	8.25R16LT	126/122 128/126	L, K

Оборудование транспортного средства

автомагнитола, каркас тента и тент

Руководитель органа по сертификации

подпись

А.В. Денисов

инициалы, фамилия

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака обращения на рынке:

На табличке изготовителя.

Знак обращения на рынке выполнен в соответствии с Постановлением Правительства Российской Федерации от 19 ноября 2003 г. № 696.

2. Место расположения таблички изготовителя:

В кабине:

- в верхней части стенки проема левой двери (для мод. BJ1069VCJEA-SA, BJ1069VCPEA-SA);
- на левой стороне проема правой двери (для мод. BJ1093VEPED-S).

3. Место расположения идентификационного номера (код VIN):

3.1. На табличке изготовителя.

3.2. На правом лонжероне рамы, за задним колесом.

3.3 На кабине:

- в нижней части проема правой двери под резиновым уплотнителем (для мод. BJ1069VCJEA-SA, BJ1069VCPEA-SA);
- на передней панели кабины (для мод. BJ1093VEPED-S).

4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
L	V	B	V	?	?	B	B	?	?	?	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: **LVB** – международный идентификационный код изготовителя (WMI):
BEIQI FOTON MOTOR CO., LTD, P.R. China.

поз. 4: **V** – автомобиль грузовой.

поз. 5: **?**- диапазон полной массы: **3** - от 3500 кг до 8500 кг, **4** - от 8500 кг до 12000 кг.

поз. 6: **?** -тип кабины: **J** – однорядная с плоской крышей, **P** - однорядная с плоской крышей с одним спальным местом.

поз. 7: **B** – рабочий объем двигателя: от 2,0 л до 4,0л.

поз. 8: **B** – база транспортного средства: от 2200 мм до 5000 мм.

поз. 9: **?** – контрольный знак.

поз. 10: Год выпуска согласно Таблице 1 Приложения 8 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств.

поз. 11: **?** - код сборочного производства.

поз. 12 - 17: Порядковый номер транспортного средства.

Руководитель органа по сертификации

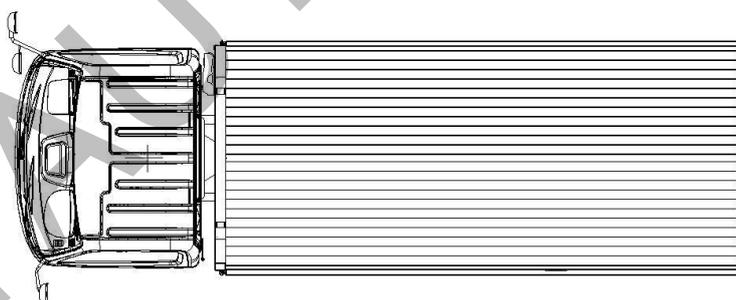
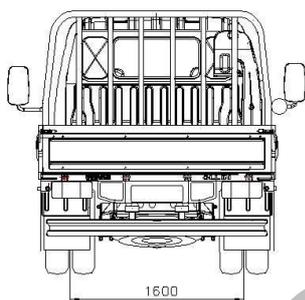
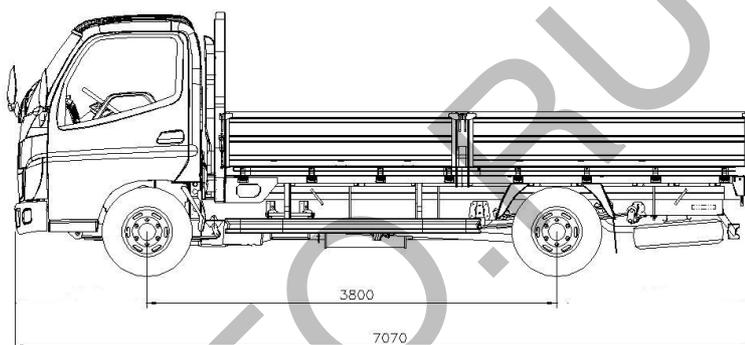
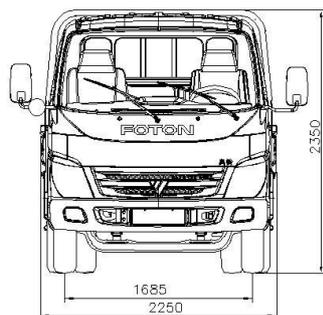
.....
подпись

А.В. Денисов

.....
инициалы, фамилия

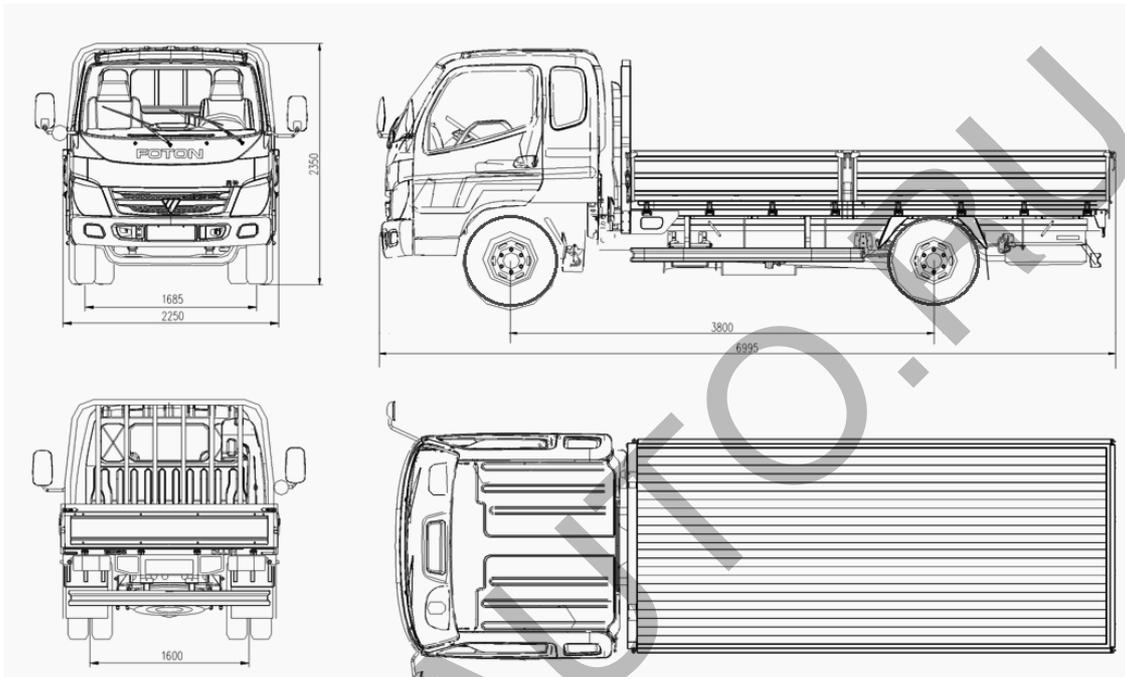
E-CN.MT27.B.00042

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
FOTON BJ1069VCJEA-SA



E-CN.MT27.B.00042

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
FOTON BJ1069VCPEA-SA



E-CN.MT27.B.00042

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
FOTON BJ1093VEPED-S

